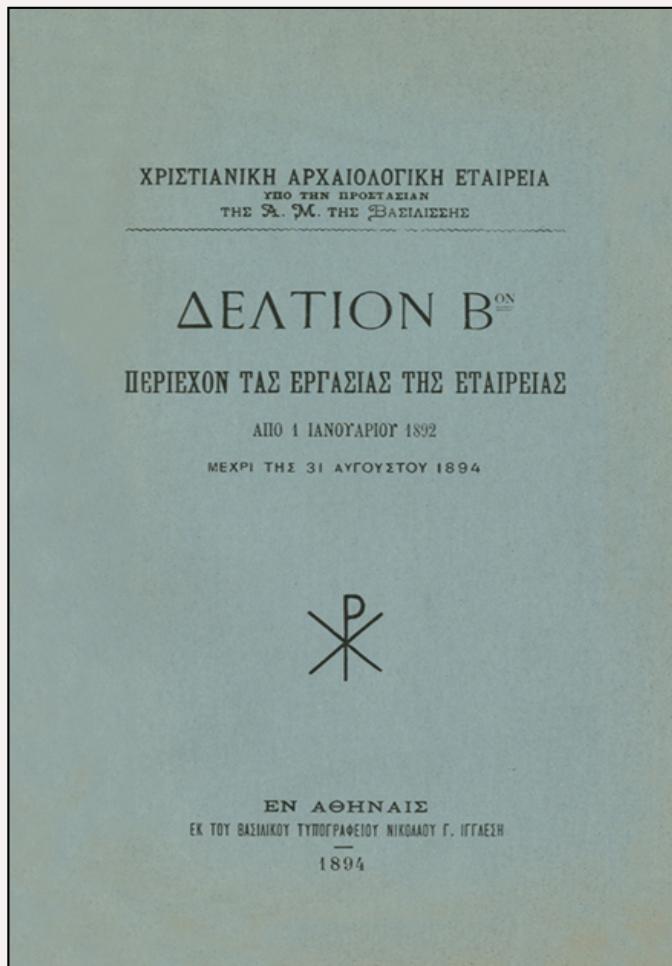


Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας

Τομ. 3, 1903



Μουσείον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας. Μελέται, εργασίαι και περιηγήσεις του 1896

ΛΑΜΠΑΚΗΣ Γεώργιος

<https://doi.org/10.12681/dchae.1553>

Copyright © 1903



To cite this article:

ΛΑΜΠΑΚΗΣ, Γ. (2013). Μουσείον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας. Μελέται, εργασίαι και περιηγήσεις του 1896. *Δελτίον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής Εταιρείας*, 3, 37-51. doi:<https://doi.org/10.12681/dchae.1553>



ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Μουσείον της Χριστιανικής Αρχαιολογικής
Εταιρείας. Μελέται, εργασίαι και περιηγήσεις του
1896

Δελτίον ΧΑΕ 3 (1894-1902), Περίοδος Α' • Σελ. 37-51

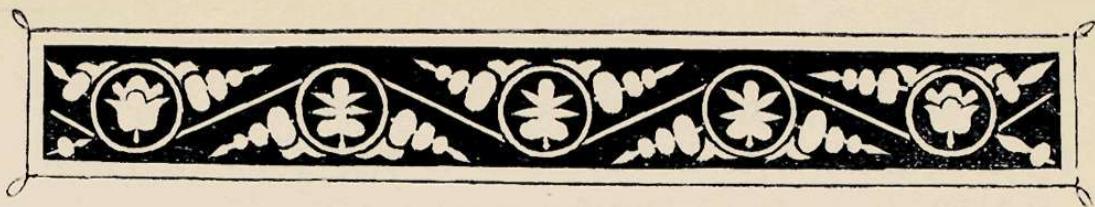
ΑΘΗΝΑ 1903



ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ
NATIONAL
DOCUMENTATION
C E N T R E

e Publishing

www.deltionchae.org



ΜΟΥΣΕΙΟΝ

ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Γ. ΛΑΜΠΑΚΗ

Διευθυντοῦ τοῦ Χριστιανικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου

ΜΕΛΕΤΑΙ, ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 1896

Φίλοι ἑταῖροι,

Α'. Κατάστασις τοῦ Μουσείου.



ατὰ τὸ ληξαν ἥδη ἔτος 1896 εἰσῆλθον ἐν τῷ Μουσείῳ
ἥμῶν ἐν ὅλῳ 114 ἀντικείμενα ἐγγραφέντα ἐν τῷ κώδικι
τοῦ Μουσείου ὑπὸ τοὺς ἀριθ. 2209—2322.

ἱπτοι εἰσῆλθον	προῆλθον δὲ
Χειρόγραφα	60
Χειρόγραφα ἐπὶ μεμβράνης	2
Βιβλιοθήκη Πασπάτη	58
Φωτογραφίαι	43
Ἀρχιτεκτ. χατόψεις	3
Τὸ ὅλον 114	
Τὸ ὅλον 114	

Ως ἐκ τοῦ βιβλίου δὲ τῶν ἐπισκεπτῶν τοῦ Μουσείου ἡμῶν ἔξαγεται, οἱ ἐπισκεφθέντες αὐτὸν κατὰ τὸ ἔτος 1896 ἀνέρχονται εἰς 3150. Τοιούτοις ἐπεσκέφθησαν τοῦτο κατ'

'Ιανουάριον	325	'Ιούλιον	240
Φεβρουάριον	210	Αὔγουστου	320
Μάρτιον	420	Σεπτέμβριον	360
'Απρίλιον	608	'Οκτώβριον	126
Μάϊον	195	Νοέμβριον	103
'Ιούνιον	120	Δεκέμβριον	123
Τὸ σύνολον 3150 (¹)			

B'. Ηεριηγήσεις ἡμῶν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα.

Καὶ κατὰ τὸ ληξαντὶν ἔτος 1896, εἰ καὶ περὶ τὴν δύσιν τῆς ἡμετέρας νεότητος εὔρισκόμεθα, (καὶ γὰρ τὸ 42ον τῆς ἡλικίας ἡμῶν διατρέχομεν), οὐχ ἡττον πλήρεις ζωῆς καὶ ποιήσεως ἐπεσκέφθημεν τὴν Ἰτέαν, τὴν Ἀμφισσαν, τὴν παρὰ ταύτην Μονὴν τοῦ Προφήτου Ἡλιού, τὸν Δελφούς, τὴν Δεσφίναν, τὴν Ἀντίκυρραν, τὴν Λαμίαν, τὴν Υπάτην, τὴν παρὰ ταύτην Μονὴν τοῦ Ἀγάθωνος καὶ τὴν Στυλίδα.

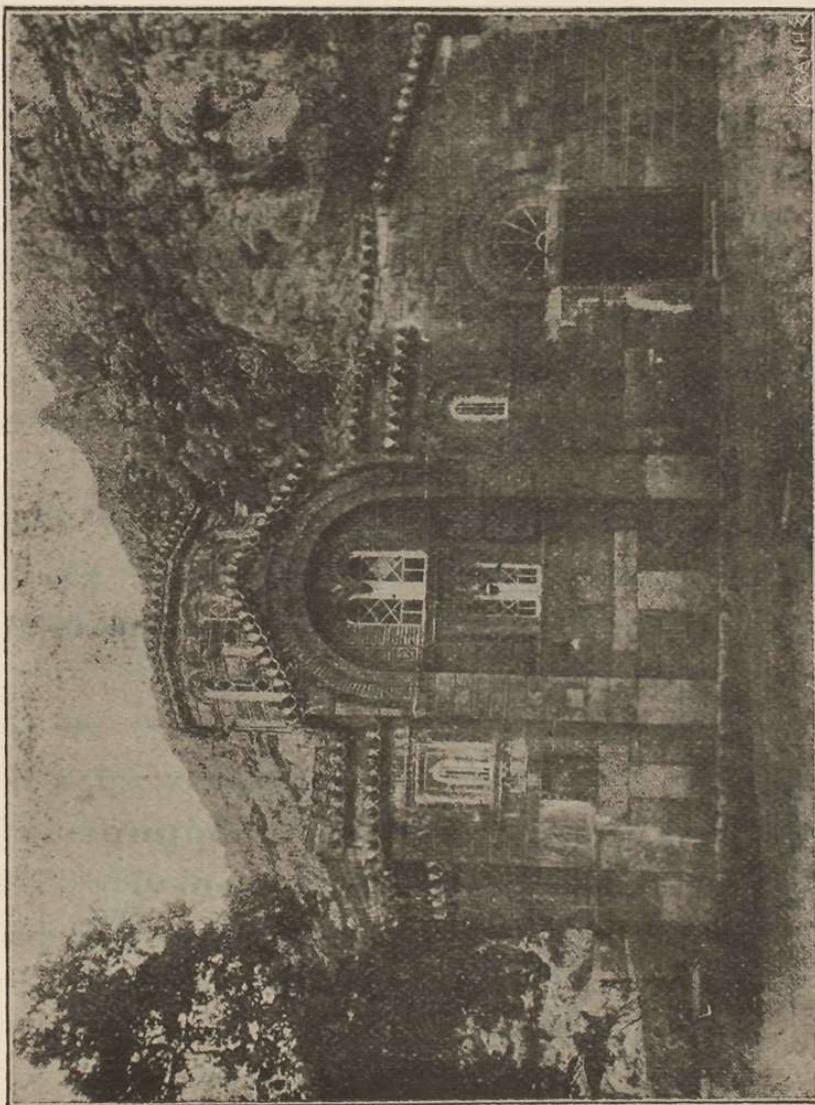
Λί σπουδαιότεραι δὲ τῶν μελετῶν ἡμῶν κατὰ τὰς περιηγήσεις ταύτας εἰσὶν αἱ ἔξης :

'Εν τῷ Ἀμφίσσῃ τῇ 7 Αὔγουστου 1896 ἐπεσκέφθημεν τὸν ἀρχαῖον τοῦ Σωτῆρος, κάλλιστον οἰκοδόμημα Βυζαντινῆς τέχνης (Εἰκ. 8), φέρον πλούσια κεραμοπλαστικὰ κοσμήματα καὶ διασῶζον τὴν χρῆσιν τῶν διαστύλων καὶ θωρακίων τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας.

1. Ἐνεκα τῆς τελέσεως τῶν Ὁλομπιακῶν ἀγώνων, γνωστὸν ὅτι ἡ συρροὴ τοῦ πλήθους ἐν Ἀθήναις ἦτο μεγίστη. Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ φύλακος ὑπαλλήλου οὔτε τὸ τέταρτον τῶν ἐπισκεπτομένων ἐνεγράφετο, συμπεριλαμβανομένης ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπισκεπτῶν ἀνῆλθε περίπου εἰς 12000.

Ἡ Ἀγία Τράπεζα τοῦ ναοῦ τούτου στηρίζεται ἐπὶ τριῶν κιονίσκων πρὸς τιμὴν τῆς Ἀγίας Τριάδος.

Φωτογραφικὰ ἀπότυπα τοῦ ναοῦ τούτου κατεχωρήσαμεν ἐν τῷ ἡμετέρῳ Μουσείῳ ὅπ' ἀριθ. 2313—2316· ἀρχιτεκτονικὴν δὲ κάτοψιν καταθέσαμεν ὅπ' ἀριθ. 2318.



Εἰκ. 8.

Ο ἐν Αγρίδοιν ἀρχαῖος ναὸς τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος

Ἐγ δὲ τῷ φρουρίῳ Ἀμφίσσης καταμετρήσαμεν τὸν ἡρειπωμένον ναὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας μήκ. μέτρο. 15 πλ. 9.10.

Τῇ 9 Αὐγούστου ἐπεσκέφθημεν τὴν παρὰ τὴν Ἀμφίσσαν Μονὴν τοῦ Προφήτου Ἡλιού.

Ο ναὸς ταύτης καταστραφεὶς τῷ 1870 ὅπὸ σεισμοῦ ἀνηγέρθη

γέος. Θαυμάσιον τὸ ἐν τῷ ναῷ τούτῳ ξυλογεγλυμμένον εἰκονοστάσιον, ἔργον Ἀναστατίου Ἡπειρώτου⁽¹⁾. Φωτογραφικὸν ἀπότυπον τούτου καταθέσαμεν ἐν τῷ Μουσείῳ ὅπ' ἀριθ. 2307 τὴν δὲ Ἀρχιτεκτονικὴν κάτοψιν ὅπ' ἀριθ. 2319.

Τῇ 11 Αὐγούστου, λάτρεις τῆς ποιήσεως τῶν Προγόνων, προλουσθέντες, εἰς τὰ γάματα τῆς Κασταλλίας, ἐπεσκέφθημεν τὰ μεγαλοπρεπῆ ἐρείπια τῶν Δελφῶν, ὃν τὸ μαντεῖον ἀπὸ τοῦ δ'. αἰῶνος ἐσίγησε. Διὰ τὴν πληθὺν τῶν ἐπιθυμοῦμεν νὰ συγγράψωμεν μονογραφίαν ὅπὸ τὸ σχομα «**Χοιριανικοὶ Δελφοὶ**» πραγματευομένην περὶ τῶν ἐκεῖσε ἐπιγραφῶν, τῶν ἀναγεγλυμμένων μαρμάρων, καὶ τῶν κιονοκράνων, ἐφ' ὃν ἀπεικονίζεται τὸ ἱερὸν τοῦ Ἰητοῦ Χριστοῦ μονογραμμα. (2). Μνείας ἔξιον ὅτι παρὰ τὴν Κασταλλίαν πηγήν, ἐν ἡ ἐλούοντο οἱ ἔθνικοὶ ἥμιν πρόγονοι, νῦν εὑρηται ὁ γαῖσκος τοῦ Ἀγ. Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, οὗ φωτογραφικὸν ἀπότυπον καταθέσαμεν ὅπ' ἀριθ. 2812.

Ἐν τῷ μέσω τῶν ἐρειπίων περιεσώθη τὸ μετόχιον τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου μηκ. μέτρ. 9,55 (ἄνευ τῆς κάγχης) πλ. 7, τὸ διποίον δυνάμεθα νὰ δημοσιευμεν «**ἀνεκτίμητον μουσεῖον τῆς Χοιριανικῆς τέχνης**».

Οὕτως ἐσωτερικῶς ἐπὶ τῶν στύλων τοῦ ναοῦ κατὰ τὴν ἐρμηνείαν τῶν Ζωγράφων (3) ἀναγινώσκομεν τὰ ἔξης τέσσαρα ρητά.

1. **Τοῦτον τὸν οἶκον ὁ πατὴρ φοιδόμητεν.**
2. **Τοῦτον τὸν οἶκον ὁ υἱὸς ἐθτερέωσεν.**
3. **Τοῦτον τὸν οἶκον τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἀνεκαίνισεν.**

4. **Τοιὰς ἀγία Δόξα σοι.**

1. Οὗτος ἐστὶν ὁ κατασκευάσας καὶ τὸ εἰκονοστάσιον τοῦ ἐν Γαλαξειδίῳ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Νικολάου.

2. Τὴν ἐπιθυμίαν ἥμιν προλαβόν, ὁ καὶ J. Laurent ἐξέδωκεν ιδίαν πραγματείαν ὅπὸ τὸν τίτλον «*Delphes Chrétien*» ἐν τῷ «*Bulletin de correspondance Hellénique, Paris*». Τὸ ἐν σελίδῃ 86 τῆς πραγματείας ταῦτης σχῆμ. 13, βεβαιώς κατὰ λάθος ἐτέθη ἀνάποδα.

3. Ερμηνεία τῶν Ζωγράφων Διογούστου Ιερομονάχου.—Αθῆναι 1853 σελ. 252.

Ἐν τῷ ναῷ τούτῳ ἀνέγνωμεν τὰς ἐπιγραφὰς ταύτας :

Ἐλαβε τέρμα δὲ θεῖος οὗτος οἶκος δι' ὑπομονῆς ἐν μέσῳ χρόνῳ | δὲ κατὰ τὸ ἔτος τοῦ ἐνεστῶτος χρόνου τὸ χιλιοστὸν καὶ ἑκατὸν ἑπτάκις τεσσαρακοστὸν | τρίτον τῷ σωτηρίῳ δόξα μεγίστη τῇ ζωοδόχῳ Κοίνῃ | τῇ λυτρωσάσῃ ἡμᾶς ἐκ τῶν κινδύνων καὶ ἐπιβούλων δεινῶν | ἀντιμάχων θύτης συμεὼν ταπεινὸς κτίτωρ | ἅμα σὺν Φιλοθέῳ καθηγούμενῳ.

Ιστορίθη καὶ ἐκαλλωπίσθη δὲ θεῖος καὶ πανσεπτος γαὸς τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου δι' ἔξόδου | καὶ μόχθου τοῦ ἐντιμοτάτου καὶ ἐκλαμπροτάτου σιώδος Κοσώλου (=Κορσόλου;) κυρίου Ιωάννου Ντοιου τοῦ ἔξ Ιωαννίτων ἐπὶ τῆς ἵεραρχίας τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου Κυρίου Ἀγαπίου | ἥγουμενεύοντος τοῦ παροσιοτάτου Πνκ Κυρίου παγκρατίου 1751 | Κατὰ μῆρα Ιαρονάριον 14.

Διὰ τὴν λαμπρὰν δὲ αὐτῶν σύνδεσιν διακρίνονται αἱ εἰκόνες τῆς Σταυρώσεως, τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, τῆς μεταλήψεως τῆς Οσίας Μαρίας διὰ τοῦ Ἀββᾶ Ζωσιμᾶ, καὶ τοῦ Ἅγίου Νικολάου τοῦ Καρπενησιώτου, μαρτυρήσαντος τῇ 23 Σεπτεμβρίου 1672, κρατοῦντος ὧν, ἐν τῶν συμβόλων τοῦ ἑαυτοῦ ἐπαγγέλματος (παντοπόλου) καὶ φέροντος περίεργον τὴν ἐγχώριον αὕτοῦ περιβολήν. (1)

Ἐν τῷ Ιερῷ Βήματι ἐπὶ τοῦ μύακος εἰκονίζεται ἡ πλατυτέρα τῶν Οὐρανῶν, ὑφ' ἣν ἡ θεία Λειτουργία, τῶν Ἅγίων χρυσέλων λιτανευόντων τὸν Ἰησοῦν ὡς ἐν ἐπιταφίῳ μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς :

« Νῦν αἱ δυνάμεις τῶν Οὐρανῶν ».

Κατωτέρω δὲ εἰκονίζονται οἱ μεγάλοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας συλλειτουργοῦντες.

Ἐν δὲ τῷ Διακονικῷ λίαν ἐντέχνως παρίσταται δὲ Ἅγιος Λαρέντιος γονυκλινὴς βράζων τὸ ζέον ἐπὶ τοῦ θυμιαματηρίου. (2)

1. Ἰδὲ βίον αὐτοῦ Δουκάκη Συναξαρ. Μήν Σεπτέμβριος.

2. Φρίκη καταλαμβάνει ἡγεῖς πληροφορουμένους δτι ἡ Γενικὴ Ἐφορεία τῶν ἀργαιοτήτων δηλ. ὁ κ. Καθηδαρίας ἐπέτρεψε τῇ Γ' αλλιχῆ Σχολῆ τὴν κατεδάφισιν τοῦ περισέμνου τούτου ψηνημένου ἐπὶ τῇ κενῇ ἐλπίδι μή τι ὑπὸ τὸν ναὸν κρύπτεται.

Καὶ τὸ μὲν ναΐδριον μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ ἐπιγραφῶν καὶ τῶν ἀνεκτιμήτου

Τὴν 13 Αύγουστου ἐπεσκέφθημεν τὴν Δεσφίναν, σεμνὴν πατρὶδα τοῦ ἡρωὸς ἐπισκόπου Ἡσαίου, τοῦ μικρὸν πρὸ τοῦ Ἀθανασίου Διάκου μαρτυρικῶς φονευθέντος. Ἐν τῷ μικρῷ ναϊδίῳ τῆς Ἀγίας Τριάδος, νεκροταφείῳ τῆς Δεσφίνης, μηκ. 9.10 πλ. 3 90, ἐσπουδάσαμεν τὰς ἐπὶ τῆς βασιλείας Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου ἀγιογραφίας τοῦ 1332 Θεοδώρου καὶ Κωνσταντίνου Ἀναλητῶν ἵερέων καὶ Κωνσταντίνου τοῦ Στηριότη, ὡς δηλοῦται ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης:

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΗ ΕΚ ΒΑΘΡΩΝ ΚΑΙ ΕΖΩΓΡΑΦΙΘΥ Ο ΠΑΝΣΕΠΤΟΣ ΝΑΟΣ ΟΥΤΟΣ | ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΑΣ) ΑΝΔΡΩΝΙΚΟΥ ΤΟΥ ΠΑΛΕΟΛΟΓΟΥ ΔΗΑ ΚΟ | ΠΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΙΕ[ΡΕ]ΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΛΗΤΗ ΚΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΙΕΡΕΟΣ ΤΟΥ ΑΝΑΛΗΤΗ | ΚΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΟΥ ΕΤΟΣ Σ.Ω.Μ.Ε.Ν.Ε.Ι. (=6840=1332 ἐνδιεκτεῶνος ἀντὶ ἐνδιεκτεῶνος πέμπτης καὶ δεκάτης).

ἀξίας ἀγιογραφιῶν καὶ τῆς εἰκόνος τοῦ Ἀγίου Νικολάου τοῦ Καρπενησιώτου, ψέροντος τὴν ἔθνικὴν αὐτοῦ περιβολὴν διὰ παντὸς κατεστράχη, οὐδὲν δὲ ὑπὸ τὸν ναὸν εὑρέθη.

Καὶ ὅμως, ἀντὶ νὰ θρηνήσῃ ἡ Γενικὴ Ἐφορεία τῶν ἀρχαιοτήτων ἐπὶ τῇ ἀνεπανορθώτῳ ἔθνικῇ ζημίᾳ ταύτῃ, ἐν χαρᾶ παρέστη ἐκεῖ τῇ 19 Ἀπρ. τοῦ 1903 τοῖς ξένοις συνεορτάζουσα, ἀδιάφορον ὃν μία μεγάλη περιόδος τῆς Ἐθνικῆς ἡμῶν ιστορίας ἀπώλετο. Ἡ περιόδος αὕτη ἴτο Χριστιανική. Τι κοινὸν μεταξὺ Χριστιανισμοῦ καὶ Ἑλλάδος; Οὕτως ἐσκέψη ὁ φίλος ἡμῶν καὶ οὗτως ἐπραξεν· τοῦτο δὲ λιαν ἐπικαιρῶς ὑπομιμήσκει ἡμῖν, νομίζομεν, τὸ Αἰσώπειον «ὦ κάκιστα ζῶα, τῶν οἰκισῶν ἡμῶν ἐμπιπραμένων αὐτοὶ ἄδετε».

Εἰς ἄλλο κράτος ὑπὸ πατρικὴν Κυδέρνησιν, τὴν ἑαυτῆς ιστορίαν καλῶς ἐννουῦσαν, οὐδέποτε θὰ ἐπιτρέποντο τοιαῦται ἀνισόρροποι προτιμήσεις ἐπὶ μεγίστη βλάβῃ τῆς ἑνιαίας Ιστορίας τοῦ ἡμετέρου "Ἐθνους".

Καὶ ὅπως μὴ δόξωμεν ὅτι εἰκῇ καὶ ἀνευ λόγου λέγομεν ταῦτα παραπέμπομεν εἴστινας μόνον τῶν ἐπελθουσῶν ἀνεπανορθώτων καταστροφῶν· οὕτω παράβαλε Ν. Ἐφημ. 30. Σεπτεμβρίου 1888. 4 Ὁκτωβρίου 1888. 30 Ὁκτωβρίου 1888. 13 Ἰανουαρίου 1889. Ηρακτικὰ τῆς Βουλῆς. Γ'. συνόδου ΙΔ'. περιόδου Συνεδρίασις 13. Ἰανουαρίου 1889. Γ. Δαμπάκη Μονὴ Δαρψίου ἔκδοσις 1889 σελ. 62, 70, 73, 74, 94, 95, 96, 198. κλ. πρᾶλ. Δαμπάκη. Ἡ Μονὴ Δαρψίου μετὰ τὰς ἐπισκευὰς ἔκδ. 1898. Χριτ. Ἀργ. Ἐταιρ. Δελτ. Α'. σελ. 56—59 Δελτ. Β'. σελ. 63. κλ. κλ.

Ἐν Δεσφίνᾳ ὑπάρχουσι τρεῖς ἐνοριακαὶ ἐκκλησίαι, τῆς Θεοτόκου, τοῦ Ἀγίου Χαραλάμπους καὶ τοῦ Ἀγίου Δημητρίου. Παρεκκλήσια δὲ ἐννέα, ἐξ ὧν ἐπεσκέφθημεν τὸ τοῦ Ἀγίου Νικολάου καὶ τὸ τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου.

Ωσαύτως τῇ 13 Αὐγούστου ἐπεσκέφθημεν τὴν παρὰ τὴν Δεσφίναν ἀρχαίαν Μονὴν τοῦ Προδρόμου, ἐπίσης καὶ τὸν ἔζωθεν ταύτης ἀρχαῖον ναὸν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου (μην. 8,35 πλ. 2,65) φέροντα ἀγιογραφίας ιβ' — ιγ'. αἰῶνος, σπουδάσαντες ἅπαντα τὰ κειμήλια, τὰς ἐπιγραφὰς καὶ τὰς Χριστιανικὰς Ἀρχαιότητας τοῦ ναοῦ.

Κατὰ τὴν 10 Σεπτεμβρίου τοῦ 1896 ἐπεσκέφθημεν τὴν Λαμίαν, ἔξετάσαντες πάντας τοὺς τε ἐνοριακοὺς καὶ τοὺς ἡρειπωμένους αὐτῆς ναούς. Ἐν τῷ ναῷ τῆς Ηαναγίας Δεσποίνης, ἰδρυμένῳ ἐπὶ ἀρχαιοτάτου χριστιανικοῦ ναοῦ, ἐπὶ κινητοῦ πίνακος ἀνέγνωμεν τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην ἔχουσαν οὕτως :

† Τήνος δὲ τὸ ἔργον ἐν γράμμασιν οὐ λέγω θ̄ς
(=Θεὸς) γὰρ οὐ | δεν δ τὰ πάντα γενόσκων. ἐσκαλέσ | θη. ἐστορήθη. ἐχρυσώθη. κε ἐκαλ[ω] | πέσθη
τὸ παρὸν τέμπλεον. διὰ σην[δρ]ομῆς. ἐξόδου τε
καὶ δαπάνης· καὶ πλέστης | ἐπιμελείας τοῦ τημεω-
τάτου καὶ εὔγενεστάτου | [ἄ]ρχοντος· καὶ ἐπετρό-
που. Κυρὶ Κύρ Χα | τέηφέλου Πρωτεκδέου, υἱοῦ
τοῦ ποτε Χα | τέηπολυζώη. Ἀρχεερατεύον | [τος]
τοῦ Θεοφιλεστάτου ἐπεσκόπου Ζη | τουνέου Κυ-
ρέου Κύρ Ανθέμου. ἐφημερεύ | οντος δὲ τοῦ
Πανοσεωτάτου κυρέου Κύρ Νικη | φόρου. Ανε-
ψιοῦ τοῦ Χατζηφέλου ἔτη σωτηρίο αψλο | νοεμ-
θρέου εῃ. ἔγηναν η ολώτης. τὰ ἔξιδα τόσο | εές
τὴν ἔυλην. τόσο εές σκαληστειά. τόσο εές τὸ μά-
λα | μα. τόσο καὶ είς τὸ χρέσωμα· τόσο καὶ εές ταὲς
ἡκό | [ν]ες τόν ἀρηθμῶν γράσσων ΘΟΟ ἥγουν ἐνε-
κό | σεα.

Λόγου ἄξιον τὸ ἐν τῷ ναῷ τούτῳ εἰκονοστάσιον, καθόσον ἐν τούτῳ διαφυλάσσονται λαμπρῶς αἱ διαιρέσεις τῶν διαστύλων τῆς

ἀρχαίας Ἐκκλησίας, ὃ ἐπ' αὐτῶν κοσμήτης, καὶ αἱ μετὰ τὴν
νίκην τῶν φίλων τῶν ἀγίων εἰκόνων ὑπεράνω τοῦ κοσμήτου τοπο-
θετηθεῖσαι ἵεραι εἰκόνες τοῦ δωδεκαώρου.

Ἐπὶ δὲ τοῦ ὑπερθύρου τοῦ ναοῦ τοῦ καλουμένου «Παναγία
Ἀρχοντική», ἡς ἔφοροι οἱ γεωργοί, ἀνοισθογράφως ἀναγινώ-
σκομεν τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην.

Ἐπὶ τῇ Ἀρχιερατίᾳ[ν] τοῦ Θεοφιλεστάτου | Ἐπισκόπου
Ζητουνίου Κυρίου Κυρίου Ἀρθίμου | †Ο θεῖος οἶκος οὗτος
ἐπ' ὀρόματι τῆς Ὑπεραγίας | Θεοτόκου ἥτοι τῶν Εἰσοδίων
ἥν. ἐκ φθόνου τοῦ μισοκάλου | ἐκατακάη ἐξ ἀδάφος ἵδον πάλιν
Θεοῦ εὐδοκοῦντος ἀνακενίθη ἐπὶ ἔτος ΑΨΕ (=1760) | διὰ
ἔξόδων τοῦ ἐντιμοτάτου ἀρχοντος Κυρίου Κυρίου Λημητρίου Πα-
παδημητρόπλου ταπεινοῦ κτῆτορ[ος] διὰ δὲ συνδρομῆς τῶν ἐν-
τιμοτάτων ἀρχόντων Κυρίου Ιωαννάκου καὶ Κὺρο Δούκα καὶ τῶν
λοιπῶν | καὶ ἀνιστορήθη διὰ ἔξόδων τοῦ ἀδεσιμοτάτου Κυρίου
Παπᾶ Ιωάννου νιοῦ τοῦ Παπᾶ Ἀραστασίου οἰκονόμου | ἔτος
αψεβ (=1762) μητὶ Ιουνίου κα'.

Τῇ 13 Σεπτεμβρίου ἐπεσκέφθημεν ἐν τῷ Λιανοκλαδίῳ τοῦ
δήμου Ηαραχελωιτῶν τὸν ναὸν τοῦ Ἅγίου Γεωργίου, ἐνθα ἐπὶ¹
τοῦ ὑπερθύρου ἀνέγγωμεν τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην.

«Α. Οὗτος ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς τοῦ
Μεγαλομάρτυρος | ἀγίου Γεωργίου | οἰκοδομή-
θη παρὰ τεινος εὔσεβοῦς καλουμένου Βῆτου (¹)
κατὰ τὸ ἔτος 1813.

Β. Ἐτέρα κατασκευὴ τοῦ ναοῦ ταῦτην τέμπλεον
καὶ ἱεραὶ εἴκόναις ἔγειναν εἰς τὰ 1840 δαπάνη
τῆς Ἐκκλησίας καὶ δε' ἐπειμελεέας τοῦ ἐνδεσεμο-
τάτου Παπαϊωάννου Εύσταθίου Ζαβλάγγου Ἀναγ.
Δάμπαση Γ. Κολοθού.

Γ. Πρὸς τούτους ἐζωγραφέσθη ἅπας ὁ ἄγιος
Ναὸς κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Φε | λοχρέστου ἡμ.ῶν
"Οθωνος Α'. Σὺν τῇ βασιλέσῃ αὐτοῦ Ἀμαλέα |
καὶ ἀρχεπισκόπου Λαμέας | Καλλενέκου ἀρχε.

(1) Κατὰ πληροφορίαν, ἣν ἔδωκεν ἡμῖν ὁ ἐν Λαμίᾳ ιστοριοδίης κ. Ι. Γεωρ-
γιάδης, οὗτος ἦν ἐπιστάτης τῶν ἐν Φύιωτιδι κτημάτων τοῦ Ἀλῆ Πασᾶ, λίαν
τυραννικός καὶ αὐθαίρετος. Διὰ τοῦτο τῇ σιτήσει τῆς γυναικός τοῦ ἐν Λαμίᾳ
Βέη-ζαδὲ γαλῆλη Βέη, ἔγγονῆς οὕσης τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, οὗτος πανηγυρικῶς ἀπηγ-
χονισθη ἐν Υπάτῃ τῷ 1819.

ρατεύοντος δὲ τῆς ἑερᾶς Ἐκκλησίας Παπαχρήστου Νικολάου καὶ Παπανικολάου Γ. Κολοθοῦ ἐπιτροπεύον δὲ τοῦ Ἀναγ. Κολοκυθόπουλος δε' ἐπιμελεῖας δὲ τοῦ Ἀναστ. Ζαβλάγκα Εύθυμος Δαμπάση Μάτση | Χρήστου Νικολ. | Χριστοπούλου Δημ. Χονδροῦ καὶ Γ. Μυλωνᾶς καὶ τῶν λοιπῶν χριστεανῶν.

Δ. Δεὸς χειρὸς Ἀναγ. Ζωγράφος | καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ Ἀναστασίου Ἀναγγόστου Ἰωάννου ἐκ Γρεβενῶν. 1862. Μαρτίου 5 ». (¹)

Τῇ 13 Σεπτεμβρίου ἐπεσκέψθημεν τὴν Ὑπάτην ἦτοι τὰς Νέας Ηάτρας, αἵτινες ἔχουσι δύο ναούς, τὸν Ἀγίου Νικόλαον, ὅστις ἦν καὶ ἡ ἀρχαία Μητρόπολις, καὶ τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. (²)

Ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου εὑρομεν εἰκόνας τεῦ Ἀγίου Νικολάου καὶ Σεραφείμ ἐπισκόπου Φαναρίου καὶ Νεοχωρίου τοῦ ἔτους 1797· ἐπίσης καὶ εἰκόνα τοῦ Ἀγίου Ἡρωδίωνος. Άι δὲ λοιπαὶ εἰκόνες εἰσὶν ἔργα ἀθλίας τέχνης. Ἐν ταῖς Νέαις Ηάτραις τῇ 14 Σεπτεμβρίου καταμετρήσαμεν τὰ ἔρείπια τοῦ ἀρχαίου ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἡρωδίωνος, ἕνδεις τῶν 70 Ἀποστόλων, καὶ πρώτου ἐπισκόπου Ὑπάτης, οὗ ἡ μνήμη τῇ 8 Ἀπριλίου καὶ διὰ τοῦτο ἐν τοῖς ναοῖς, τῇ Ὑπάτης εὑρηται πάντοτε ἡ εἰκὼν τοῦ Ἀγ. Ἡρωδίωνος. Τοῦ ναοῦ τούτου ἐλάχιστα λείψανα περιεσώθησαν.

Ἐν τῷ ἀρχαίῳ Μητροπολιτικῷ ναῷ τοῦ Ἀγίου Νικολάου, περιεσώθη ἀρχαία εἰκὼν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ πρὸς δὲ λόγου ἄξιος

1. Ταῦν ὁ Ναὸς οὗτος δὲν ὑπάρχει, ἐπ' αὐτοῦ δ' ἀνιδρύθη ὅλως νέος.

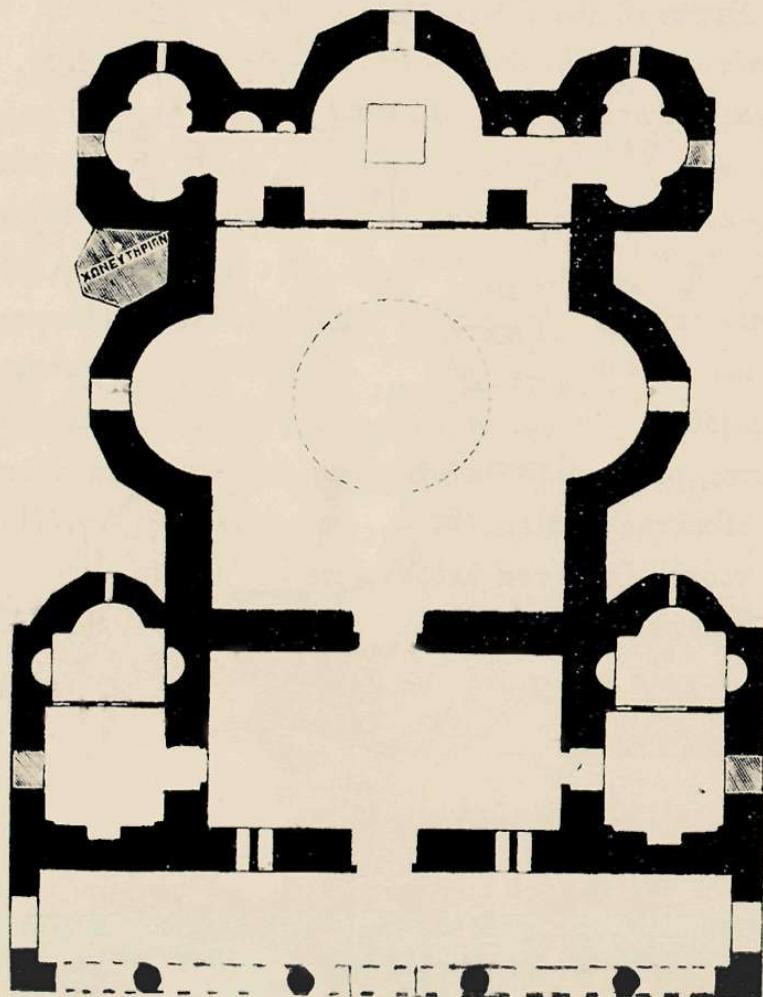
2. Γνωστὸν ὅτι ἐν Ὑπάτῃ μεγάλη τῇ 14 Σεπτεμβρίου τελεῖται ἐμπορικὴ πανήγυρις. Κατὰ ταύτην ἐν τῷ ἔτει τούτῳ 1896 τὴν ιερουργίαν ἐτέλεσεν ἐν τῷ Μητροπολιτικῷ ναῷ Ὑπάτης ὁ ἀπὸ τῆς ἐφημερείας τοῦ Ἀθηνησί Ναοῦ τοῦ ἀγίου Γεωργίου καὶ ἀπὸ τοῦ ἐν Λειψίᾳ ὑμανύμου Ναοῦ, Μητρικὸς ἴδιως ἡμῶν φίλος Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος κ. Κωνσταντίνος Καλοζόμης ἐν ἀπλῇ πατρικῇ γλώσσῃ ἀπὸ τῆς ὥραίας πύλης κηρύξας πρὸς τὸν λαόν.

Δυστυχῶς κατὰ τὴν νύκτα ταύτην τῇ 14—15 Σεπτεμβρίου σφοδρὰ θύελλα ἐπιπεσοῦσα ἐπέφερε φονερὰν πλημμύραν τοῦ ποταμοῦ τῆς Ὑπάτης, ἐν ᾧ καὶ τινες τῶν ἐν τῇ πανηγύρει συρρευσάντων ἐπνίγησαν.

κῶδιξ τῆς Παλαιᾶς Μητροπόλεως Νέων Ηατρῶν, $0,53 \times 0,40$, μετὰ τῆς ἐπιγραφῆς:

« Κῶδιξ ἵερὸς τῆς Μητροπόλεως νέων Πατρῶν ἐν ἔτει ἀπὸ θεογονίας τῷ αωζ (1807) — Βίοι καὶ πολιτεῖαι τῶν πανιερωτάτων ἀγίων ἀρχιερέων ἀπὸ τὸ αχν (1650) ἐπους τοῦ δωτηρίου ως εὐρέθισαν γεγραμμένα ἐν τινι παλαιῷ βιβλίῳ ».

Τῇ 17 Σεπτεμβρίου μετὰ τοῦ Σεβ. ἀρχιεπισκόπου καὶ Κονστ. Καλοζήμη ἐπεσκέψθημεν τὴν ἐγγὺς κειμένην Μονὴν τοῦ Ἀγάθωνος, θαυμάσιον ἀρχιτεκτονικὸν οἰκοδόμημα, οὗ τὴν ἀρχιτεκτονικὴν κάτοψιν καταμετρήσαντες κατεθέσαμεν ἐν τῷ Μουσείῳ ὅπ' ἀριθμ. 2320 (Εἰκ. 9).



Εἰκ. 9.

‘Αρχιτεκτονικὴ κάτοψις τοῦ ναοῦ τῆς Μονῆς Ἀγάθωνος
‘Ο ναὸς ἐστιν ἔργον τε’ — τε’. αἰῶνος. Πάντα δρω; τὰ ἐν αὐτῷ

παρουσιάζουσιν ὅψιν ὅλως νέαν. Ἀγιογραφίαι διεσώθησαν μόνον ἐν τῇ Ἱερᾷ Προθέσει καὶ τῷ Διακονικῷ καὶ τοῖς δύο παρεκκλησίοις τοῦ νάρθηκος.

Ἐν τῷ παρεκκλησίῳ τοῦ Ἀγίου Χαραλάμπους εὑροται ἡ εἰκὼν τοῦ κτήτορος Χατζηδημάκη, ὃστις κρατῶν τὴν ὑπ' αὐτοῦ κτισθεῖσαν Ἐκκλησίαν φορεῖ ἐρυθρὰν γούναν ἔως κάτω, ἔχουσαν μανίκια στενά. Περὶ τοὺς ώμους δὲ ἐρχαπλοῦται ἐπώμιον, λευκὴ πάλιν γούνα. Τὸ πρόσωπον καὶ τὸ κάλυμμα τῆς κεφαλῆς εἰσὶ κατεστραμμένα. Φέρει στενότατον κόκκινον πανταλόνι (ποτοῦρι), οὗτινος φαίνονται μόλις 0,045, καὶ κόκκινα σανδάλια.

Ἐν τοῖς ἀπεριμμένοις ἀμφίοις τοῦ ναοῦ εὑρομεν πολυτιμότατον μέλαν μεταξωτὸν ὠμοφόριον μηκ. 3,60 πλ. 0,28, ὅπερ κατεθέσαρεν ἐν τῷ Μουσείῳ ὑπ' ἀριθ. 2241. Ἐπ' αὐτοῦ ἀναγινώτκομεν:

ἐπὶ μὲν τῆς μιᾶς ἄκρας

«† Φελοθέου' Αρχιερέος ΖΕΜΞ (=7143=1635)»
ἐπὶ δὲ τῆς ἑτέρας

«† Δούλης Θοῦ (=Θεοῦ) Μαλούκος ΖΡΜΓ
(=7143=1735)».



Ἐκ τούτου ἀριδήλως βλέπομεν ὅτι καὶ οἱ Ἀρχιερεῖς ἐν τῇ Ἀγίᾳ καὶ Μεγάλῃ Τεσσαρακοστῇ μελανοῖς ἔχρωντο ἀμφίοις. (¹).

Τῇ 19 Σεπτεμβρίου ἔζητάσαμεν τὴν Στυλίδα.

1. Ἐν Βυζαντίῳ γνωστὸν ὅτι ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κατὰ τὴν Μεγάλην ἔδομά μέλαιναν ἀμφιέννυται στολὴν, ἥτοι μέλαν ἐπιτραχήλιον, σάκκον ὠμοφόριον μίτραν, ράδον κ.τ.λ. ἐν δὲ τῇ προθεωρίᾳ Ἰωάννου Ναθαναὴλ σελ. ιθ. ἀναφέρεται ὅτι κατὰ τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν πολλάκις ἐνεδύοντο κόκκινα εἰς ἔνδειξιν τοῦ μαρτυρικοῦ πάθους τοῦ Κυρίου. «Οἱ ἱερεῖς φοροῦσιν ἀσπρὰ ἵερὰ ἐνδύματα διὰ νὰ φαίνεται εἰς αὐτοὺς ἡ καθαρότης τῆς γάριτος καὶ τὸ φω-

Ἐγ τῷ μόνῳ δὲ ἐνοριακῷ ταύτης ναῷ τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου, ναῷ νέῳ εὑρομεν εἰκόνα τῆς δόδηγητρίας ἔργον τοῦ 1600—1700 δυστυχῶς κατεστραμμένην διὰ ἀτέχνου ἐπιδιορθώσεως.

Ἡμίσειαν ὥραν μακρὰν τῆς Στυλίδος ἐπὶ δξυκορύφου λόφου ἐπεσκέφθημεν τὴν διαλελυμένην Μονὴν τῆς Μεταμορφώσεως (μην. 11.70 πλ. 8 65) μετὰ τοῦ παρεκκλητίου τοῦ Ἀγίου Βλασίου, ἐξ οὗ καὶ ἡ Μονὴ « Ἅγιος Βλάσιος » καλεῖται.

Ἐπὶ τοῦ ὑπερθύρου τοῦ ναοῦ ἀναγινώσκομεν ἀνορθογράφως τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην :

Ἄνιστορίθη δ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς οὗτος | τῆς ἀγίας μεταμορφώσεως τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν | Ηνσοῦ Χῦ (=Χριστοῦ) ἀρχιερατεύβωντος τοῦ Θεοφαιλεστάτου ἐπησ | κόπου Κυρίου Κήρο Ἀρθήμου καὶ ἱγονμαιραίβωντος ἡερεμίου νε | ρομοράζου καὶ διὰ συνδρομῆς καὶ ἐξόδου Κωνσταντῆ καὶ Νικολᾶ τῶν | Καραλιπαίων | καὶ ἀναγνόστου τῆς Μόρφου ἔτος 1752 ὁκτοβρίου 1.

Αἱ ἐν τῷ ναῷ τούτῳ ἀγιογραφίαι εἰσιν ἀνάξια λόγου ἔργα τοῦ 1752.

Ἐπὶ τοῦ θόλου περὶ τὸν παντοκράτορα ἀναγινώσκομεν :

« Ἄξιον εἴρανοῦ ἐπέβλεψεν ὁ Κριστός (=Κύριος) ἐπὶ πάντας τοὺς οἰοὺς (μίοὺς) τῶν ἀνθρώπων ».

Ἐπὶ τῆς κόγχης τοῦ ναοῦ παρίσταται ἡ πλατυτέρα τῶν Οὐρανῶν. Κάτωθεν δὲ ἡ θεία Μετάληψις καὶ κατωτέρω οἱ Μεγάλοι πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, οἱ ἵεράρχαι Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Μέγας Βασίλειος καὶ Μέγας Ἀθανάσιος. Ἐν δὲ τῷ μέσῳ τῶν Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ παρίσταται ὁ ἄγιος ἄρτος ἐν μορφῇ βρέφους.

Ἄξιοιογότεραι εἰσιν αἱ ἀγιογραφίαι αἱ περισωθεῖσαι ἐν τῷ ἐγγύῳ ναϊσκῷ τῶν Γενεθλίων τοῦ Προδρόμου (μην. 6,80 πλ. 5.45),

τεινόν, πολλαῖς φοραῖς ἐνδύνονται καὶ κόκκινα, τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην τεσσαρακοστήν, σημεῖον, νὰ κλαιάωμεν τὴν ἀμαρτίαν μας, καὶ δι᾽ ἐκεῖνον ὅπου ἐσφάγηκε δι᾽ ἡμᾶς, ἵνα ὅταν ἐνθυμηθῶμεν τοῦ ἄγιου αὐτοῦ πάθους νὰ τὸν μιμηθοῦμεν ».

ῶν διακρίνεται ὁ Ἀγιος Κυρίκος (νήπιον), δστις δεικνύων τὴν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ πληγὴν λέγει τῷ Σωτῆρι :

« Διὰ Σὲ Χριστὲ τέθλακέ μου τὸν κάρδαν ».

Ο αὐτὸς Ἀγ.Κυρίκος ἐν τῇ ἀγιογραφίᾳ τοῦ μεγάλου ναοῦ παραλάσσοντα λέγει ταῦτα: **Μὴ πτοεῦ Μῆτερ μου τὰς ἀπειλάς.**

Ἐν τῷ μάκι εἰκονίζεται ἡ Πλατυτέρα τῶν οὐρανῶν· καὶ ὅπ’ αὐτὴν οἱ μεγάλοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Βασίλειος ὁ Μέγας καὶ ὁ Μέγας Ἀθανάσιος συλλειτουργοῦντες.

Ἐν μέσῳ τῶν Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ παρίσταται ὁ Ἀγιος Ἀρτος ἐν τύπῳ τετραβλώμου σφραγίδος.

Ἐπὶ τοῦ ὑπερθύρου τοῦ ναοῦ τοῦ Προδρόμου ἀναγινώσκομεν :

Ηστορίθι δ Θιος ναὸς | τοῦ τιμίου
Προδρόμου διὰ | συνδρομῆς τοῦ Πα-
τοσιωτάτου καθηγούμερου | Κυρίου
Νικηφόρου ἐπὶ τῆς Ἀρχιερατίας |
τοῦ θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Ζητον-
τίου | Κυρίου Ἀρθίμου ἐπὶ ἔτους
1755 | ἐφιμερεύοντος Παισίου | ἰε-
ρομονά | χου Ἀπολίου τι’.

Αμφότεροι οἱ ναοὶ εἰσὶ σύγχρονοι.

Οπισθεν τοῦ Ἱεροῦ Βήματος ἀνω τῆς κόγχης ἐπὶ λίθου ἐγεγγλυμμένου καὶ προχείρως ἴχνογραφηθέντος ἀναγινώσκομεν : (Εἰκ. 10).

Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν περιηγήσεων ἡμῶν κατὰ τὸ ἔτος 1896.

**Γ'. Λόγου ἄξια ἀντικείμενα
κατὰ τὸ ἔτος 1896 εἰσελ-
θόντα εἰς τὸ Μουδεῖον
ἡμῶν.**



Eik. 10.

Τὰ σπουδαιότερα τῶν εἰς τὸ Μουδεῖον ἡμῶν περιελθόντων ἀντικειμένων "Ετοντος ζεῦ (=6067=1859) εἰσίν. Τὸ ὅπ’ ἀριθ. 2209 ἐξόχου τέχνης χρυσοκέντητον ἐπιγονάτιον, ἐφ’ οὗ εἰκονίζεται ὁ Ἱερὸς νοπτήρ.

Τὰ ὑπ' ἀριθ. 2210 καὶ 2211 χρυσοκέντητα ἐπιμάνικα, ἐφ' ὅν εἰκονίζεται ἐπὶ τοῦ ἑνὸς μέν, ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου, ἐπὶ δὲ τοῦ ἑτέρου, τὸ «**μὴ μου ἄπτου**». Τὸ ὑπ' ἀριθ. 2241 μέλαν ὠμοφόριον, περὶ οὗ ἴδε ἐν σελ. 47, καὶ

Τὰ ὑπ' ἀριθ. 2248—2300 καταγραφέντα βιβλία ἐκ δωρεᾶς τῆς κ. Ἀργυρ. Πασπάτη.

Αἱ περὶ τῶν ἡμετέρων ἔργων κρίσεις, αἱ δημοσιευόμεναι ἐν τοῖς «Βυζαντινοῖς χρονικοῖς» (τόμ. I.) καὶ ἐν ἴδιαιτέρᾳ κρίσει τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας κ. Schultze (Theologisches Literaturblatt, 30 Oct. 1896), εἰσὶ λίαν παρήγορα ἔχέγγυα διὰ τὰς ἔργασίας τῆς ἡμετέρας Ἐταιρείας.

Μετ' εὐχαριστήσεως δὲ γνωρίζομεν τοῖς φίλοις ἑταίροις, ὅτι τὸ 'Υπουργεῖον τῆς Παιδείας δι' ἐγγράφου αὐτοῦ ὑπ' ἀριθ. ⁷⁰⁶⁵₄₆₉₈ ἀπὸ 22 Μαΐου 1896, γνωρισθέντος ἡμῖν δι' ἐγγράφου τῆς Πρυτανείας τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου ὑπ' ἀριθ. ¹⁷²²₁₃₄₁ ἀπὸ 24 Μαΐου 1895, ἐνεκρίθη ἵνα ὡς 'Υφηγητής διδάσκωμεν ἐν τῷ Ἑθνικῷ Πανεπιστημίῳ τὸ μάθημα τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας.

Ἡ προσενεχθεῖσα τιμὴ αὕτη εἴμαι βέβαιος, Κύριοι, ὅτι στενότερον συνδέει τὰς ἔργασίας τῆς Ἐταιρείας ἡμῶν πρὸς τὴν Ἐπιστήμην τῆς ἡμετέρας Πατρίδος.

'Ἐν τέλει δὲ εἰς ἀπάντησιν ἀμφισβητήσεως τοῦ τακτικοῦ μέλους τῆς Ἐταιρείας ἡμῶν κ. N. Τσιγαρᾶ, ἐξενεχθείσης κατὰ τὴν Συνεδρίασιν τῆς Ἱενικῆς Συνελεύσεως τῆς 19 Ἀπριλίου 1896 περὶ τῆς σιδηρᾶς ζώνης, τῆς ὑπ' ἀριθ. 2141 καταγραφείσης ἐν τῷ Μουσείῳ, ὅτι αὕτη δὲν ἔτο δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς ζώη ἀσκητικὴ (¹), ἀλλὰ δι' ἄλλον σκοπόν, ἔχομεν ἐπιδεῖξαι ἐπιστολὴν τοῦ

1. Τοιαῦτα τῶν ἀρχαίων ἀσχητῶν βασανιστήρια ὥρα Μεγ. Βασιλείου Ἐπιστολ. I 45. ἔκδ. Migne XXXII σελ. 365—368, Χρυσοστόμου πρὸς Ἐφεσίους, ἔκδ. Migne LXII 10 οὗ καὶ μοναχοὶ σιδηρούμενοι.

Προηγουμένου τῆς Μονῆς Δουσίκου κ.Θεοφάνους Ἀγγελίδου ἀπὸ 10 Μαρτίου, ἐν ᾧ γνωρίζεται διὰ ἔχρησιμοποιεῖτο ὡς ζώνη μοναχῶν. (2)

2. Ἰδού ὡς ἔχει ἡ ἐπιστολή:

Ἐν τῇ ἵερᾳ Μονῇ Δούσικου τῇ 10/3/96.

Ἄξιαγάπητέ υἱοι κύριε Γ. Λαυράκη.

Οσον διὰ τὴν σιδηρᾶν ζώνην, γνωρίζω ὑμῖν ὅτι τὴν ἐφόρουν οἱ παλαιοὶ μοναχοὶ τῆς Μονῆς, τὰς νύκτας ἐν τῷ κελλίῳ των, καθ' ἃς ἐξετέλουν τὰς παννυχίους πρὸς Ὑψηστον εὐχὰς καὶ δεήσεις καὶ διὰ νὰ δύνανται ν' ἀντέχωσιν ἐκ τοῦ ὑπνου καὶ ὁρθοστασίας, ἔδευνον ἐκ τῶν κρίκων τῆς ζώνης μὲ σχοινίον σπάγγο χονδρὸν ἐνὸς δακτύλου ἀπὸ ἑτέρους κρίκους, οὓς εἶχον ἐν τῷ νταβανίῳ ἐνώπιον τοῦ προσκυνηταρίου ἐν τῷ κελλίῳ των, καὶ ἄμα ὡς κατελάμβανεν αὐτοὺς ὁ ὑπνος ἐκ τοῦ πολλοῦ πνευματικοῦ ἀγῶνος καὶ ἀϋπνίας καὶ ἐπρόκειτο νὰ καταπέσωσιν εἰς τὸ ἔδαφος, ἀνεπαισθήτως ἐκράτουν αὐτοὺς τὰ σχοινία τὰ ἐκ τοῦ νταβανίου ἡρτημένα καὶ ἐκ τῆς ζώνης δεδεμένα. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ἐκ παραδόσεως τῶν ἀρχαιοτέρων εἴδησις.

Οσον δὲ διὰ τὴν διὰ τρελλοὺς χρῆσιν αὐτῆς, ὡς εἰπεν ὑμῖν ἔτερός τις, τοῦτο ἐν τῇ Μονῇ Δουσίκου δὲν ὑπῆρξε, διότι ἡ Μονὴ αὗτη οὔτε ὑπῆρξε ποτε προσκύνημα διὰ τρελλούς, οὔτε ὑπάρχει, εἴτε διότι ἡ θύρα τῆς Μονῆς δὲν ἦτο ἴσογειος, εἴτε διότι ὁ κτήτωρ τῆς Μονῆς Ἀγιος Βησσαρίων δὲν ἔλαβε τοιαύτην παρὰ Θεοῦ χάριν θεραπεύων τοιούτους, εἴτε, εἴτε.... τοιούτον προσκύνημα ὑπῆρξε, καὶ ὑφίσταται ἐν Βαρπόπη τοῦ Δήμου Πιαλίων ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Νικολάου Μυρέων, ἔνθα ὑφίστανται κρίκοι καὶ ἀλύσεις ἱκανοὶ προσηρτημένοι ἐνὶ τῶν κιόνων τοῦ Νάρθηκος τοῦ Ναοῦ τούτου ἐξ ὧν δένουσι μέχρι σήμερον τοὺς τρελλούς, ὧν οἱ πλεῖστοι θεραπεύονται. — Ταῦτα καὶ περὶ τῆς ζώνης κατὰ τὸ ἐνόν.

Ο προηγούμενος τῆς Μ. Δούσικου

Θ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ